

Effective 生效日期: 1<sup>st</sup> February 2022

Type of Service 服務類型	Description 說明	Effective Charges (HK\$) 收費 (港幣\$)
Early Termination 提前贖會	Loan Agreement <sup>Note 2</sup> 貸款協議 <sup>備註 2</sup>	50% of Outstanding Interest 剩餘利息的 50%
Option Fee 購買選擇權費用	Lease or Hire Purchase Agreement 租賃或租購協議	\$800
Copy 副本	Vehicle Registration Document (per copy) 車輛登記文件 (每份)	\$50
	Loan Agreement (per copy) 貸款協議 (每份)	\$300
	Insurance Policy (per copy) 保險單 (每份)	
Vehicle Licence 車輛牌照	Annual Renewal <sup>Note 3</sup> 每年續牌 <sup>備註 3</sup>	\$500
	4 Months Renewal (per time) 續牌 4 個月 (每次)	\$500
	Change of Vehicle Particulars (Colour/Registration Mark/Name/Others) 更改車輛細節 (顏色/登記號碼/姓名/其他)	\$500
	Application for a Duplicate Licence Disc 申請行車証副本	\$500
	Special Trip to Transport Department / Express Service 個別牌照辦理	\$1,000
	Temporary Release of Original Vehicle Registration Document for Applying Guangdong Province &/or Macau SAR License 暫借車輛登記文件正本用作申請廣東省及/或澳門特別行政區牌照	\$2,500 + Early Termination (Cashier Order) \$2,500 + 贖會 (銀行本票)
General Service 一般服務	Welcome Package (eCopy free of charge) 迎新文件 (電子版免費)	\$100
	Monthly Instalment by Cheque <sup>Note 4</sup> 以支票支付月供 <sup>備註 4</sup>	\$50 per cheque \$50 (每張支票)
	Cheque /Autopay Returned Payment 退票/自動轉賬退回	\$500 + overdue interest \$500 + 逾期還款利息
	Registered Letter / Courier Service Fee 掛號/速遞	\$50
	Audit Confirmation 核數證明	\$500
	Non-current Record 翻查舊紀錄及提供副本	\$1,000
	Repayment Record / Schedule 供會紀錄	\$300
	Personal Data Access Request 查閱個人資料	\$500
	Handling Fee for Repossession / Release of Collateral (Excluding charges on towing, storage and legal expenses) 拖車或放回抵押品手續費 (不包括拖車, 存倉及法律費用)	\$3,000
Late Charges 逾期費用	Late Charge 逾期費用	3% per month on overdue sum (calculated on daily basis) 月平息為逾期供款之 3% (每日計算)
	Debt Collection Agency Fee 聘用代收欠款機構費用	Up to 30% of the total outstanding balance, or other amount as we specify from time to time 最高為總結欠的 30% 或我們不時訂定的金額
Others (Subject to Approval) 其他	Assignment 轉名續供	\$3,000
	Change of Guarantor 更改擔保人	
	Loan Restructure 貸款重組	

Note 1: Service Fee Table excludes all government charges.

備註 1: 收費服務表不包括政府收費。

Note 2: New Early Termination Fee- 50% of Outstanding Interest within the first 12 months from contract starts.

40% of Outstanding Interest from 13 months onwards. Minimum charge \$2,000. Apply to the new contract on or after 1st Jun 2016.

備註 2: 提前贖會新收費- 合約起 12 個月內為剩餘利息的 50%, 自 13 個月起為剩餘利息的 40%, 最低收費 \$2,000。適用於 2016 年 6 月 1 日或其後簽署之合同。

Note 3: Complete licence renewal documents received 10 days before expiry, handling charge is waived.

備註 3: 牌費到期前 10 日收齊續牌文件, 收費豁免。

Note 4: Add \$50 on repayment amount for cheque payment handling fee.

備註 4: 須在供款金額加 \$50 手續費。

We reserve the right to revise the above charges from time to time.

If there is any inconsistency or ambiguity between the two versions, the English version shall prevail

本公司保留不時調整各項收費之權利。如果英文與中文版本有差異或不一致, 以英文版本為準。